

**PROVINCE DE QUÉBEC  
RÉGIE INTERMUNICIPALE  
DU COMTÉ DE BEAUCE-SUD**

Procès-verbal d'une assemblée régulière des administrateurs de la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud, tenue jeudi le 22 février 2007 à 19h30 au siège social de la Régie situé au 695, rang St-Joseph, Saint-Côme-Linière.

Étaient présents Mesdames et Messieurs:

Carole Rouleau, représentante de Saint-Évariste de Forsyth  
Nicole Lambert, représentante de Sainte-Aurélie  
Robert Joly, représentant de Saint-Martin  
Bernard Rodrigue, représentant de Saint-Philibert  
Stéphane Auclair, représentant de Notre-Dame-des-Pins  
St-Georges Cloutier, représentant de Saint-Zacharie  
Marco Marois, représentant de Saint-Benoît-Labre  
Gaston Bureau, représentant du Village du Lac Poulin  
Éric Lachance, représentant de Saint-Gédéon de Beauce  
Régis Drouin, représentant de Ville Saint-Georges  
Michel Breton, représentant de Saint-Hilaire de Dorset  
Bruno Reny, représentant de Saint-Prosper  
René Paquet, représentant de Saint-Théophile  
Paul Joly, représentant de La Guadeloupe  
Elzéar Dupuis, vice-président et représentant de Saint-René  
Christine Caron, vice-présidente et représentante de Saint-Simon-les-Mines

Formant quorum sous la présidence de Monsieur Gabriel Giguère, président et représentant de la municipalité de Saint-Côme-Linière.

Est également présent Monsieur Roger Turcotte, secrétaire-trésorier de la Régie.

L'assemblée est ouverte à 19h30.

**RÉSOLUTION NO: 3495-07**

**ACCEPTATION DE L'ORDRE DU JOUR**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Elzéar Dupuis  
APPUYÉ par Madame Christine Caron  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE l'ordre du jour de cette assemblée soit accepté tel que présenté.**

**ADOPTÉ**

**RÉSOLUTION NO: 3496-07**

**ACCEPTATION DU PROCÈS-VERBAL DU 25 JANVIER 2007**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Bruno Reny  
APPUYÉ par Monsieur René Paquet  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE le procès-verbal de l'assemblée régulière de ce conseil tenue le 25 janvier 2007 soit accepté tel que rédigé.**

**ADOPTÉ**

## **RÉSOLUTION NO: 3497-07**

### **RAPPORT FINANCIER 2006**

**CONSIDÉRANT** que le secrétaire-trésorier a fait parvenir à chacun des membres de ce conseil, copie d'un document intitulé « Rapport financier abrégé » au 31 décembre 2006, lequel fut préparé par la firme comptable Raymond Chabot Grant Thornton;

**CONSIDÉRANT** que le rapport financier 2006 complet a été déposé à la direction générale de la Régie et qu'il est disponible pour consultation;

**CONSIDÉRANT** que Madame Karine Veilleux, représentante de la firme Raymond Chabot Grant Thornton est présente à cette assemblée et qu'elle fait la présentation du rapport financier pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2006;

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

### **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Éric Lachance  
**APPUYÉ** par Monsieur Stéphane Auclair  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;

**QUE** ce conseil accepte le rapport financier pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2006 et qu'il autorise son secrétaire-trésorier, Monsieur Roger Turcotte à signer le dit rapport pour et au nom de la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud.

### **ADOPTÉ**

## **RÉSOLUTION NO: 3498-07**

### **RAPPORT AU CONSEIL D'ADMINISTRATION**

**CONSIDÉRANT** que le secrétaire-trésorier a fait parvenir à chacun des membres de ce conseil, copie d'un document intitulé « Rapport au conseil d'administration », lequel fut rédigé par la firme comptable Raymond Chabot Grant Thornton;

**CONSIDÉRANT** que chaque membre du conseil présent à cette assemblée déclare avoir pris connaissance du contenu de ce rapport;

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

### **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Robert Joly  
**APPUYÉ** par Monsieur Marco Marois  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;

**QUE** ce conseil accepte ledit rapport dans son intégralité;

**QUE** ce conseil autorise son secrétaire-trésorier à signer pour et au nom de la Régie la lettre de déclaration de la direction contenue dans ce rapport;

**QUE les nouvelles déficiences relevées au cours de l'exercice soient corrigées au cours de l'année 2007, selon les recommandations formulées par les vérificateurs.**

**ADOPTÉ**

**RÉSOLUTION NO: 3499-07**

**MANDAT DE VÉRIFICATION 2007**

**CONSIDÉRANT** qu'il y a lieu pour la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud de nommer ses vérificateurs comptables pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2007;

**CONSIDÉRANT** que la firme comptable Raymond Chabot Grant Thornton a fait parvenir à la Régie en date du 21 février 2007, une offre de service au montant de 4 100.00\$ plus taxes pour la préparation des états financiers de l'année 2007;

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

**EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Elzéar Dupuis  
APPUYÉ par Monsieur St-Georges Cloutier  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;**

**QUE ce conseil accorde à la firme comptable Raymond Chabot Grant Thornton le mandat de vérification comptable pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2007, et ce, au montant de 4 100.00\$ plus taxes avec obligation pour Raymond Chabot Grant Thornton de déposer le rapport financier de l'exercice financier 2007 au plus tard le 31 janvier 2008.**

**ADOPTÉ**

**RÉSOLUTION NO: 3500-07**

**SURPLUS 2006**

**CONSIDÉRANT** que l'exercice financier 2006 de la Régie s'est soldé par un surplus de 452 485.00\$;

**CONSIDÉRANT** que la Régie peut décider de l'affectation de ce surplus, et ce, en vertu de la loi;

**CONSIDÉRANT** que la Régie aura à investir sous peu d'importantes sommes dans son système de traitement des eaux de lixiviation et dans le recouvrement final des cellules 1-2 et 3 de la zone H;

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

**EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ par Madame Christine Caron  
APPUYÉ par Monsieur René Paquet  
CONTRE Monsieur Marco Marois  
ET RÉSOLU MAJORITAIREMENT**

**QUE la Régie garde pour l'instant son surplus financier 2006.**

**ADOPTÉ**

## **DÉPÔT DE DOCUMENTS**

Le secrétaire-trésorier dépose auprès des membres de ce conseil les documents suivants et il répond à leurs questions.

- Le rapport d'opération du système de traitement des eaux de lixiviation rédigé par Aquatech, Société de gestion de l'eau Inc. pour l'année 2006. Ce rapport comprend entre autre le suivi d'opération et d'entretien du système, l'interprétation des résultats ainsi que le suivi annuel pour l'eau potable, les eaux souterraines et les eaux de surfaces;
- Les autorisations de dépenses en date du 22 février 2007;
- Le tonnage acheminé au lieu d'enfouissement par chacune des municipalités au cours du mois de janvier 2007;
- Le tonnage de matières récupérées (bac bleu) au cours du mois de janvier 2007;

## **RÉSOLUTION NO: 3501-07**

### **ACCEPTATION DES DÉBOURSÉS**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Paul Joly  
APPUYÉ par Monsieur Elzéar Dupuis  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE les déboursés présentés soient acceptés selon les chèques #C-700039 à #C-700100 inclusivement, de même que les chèques #C-270026 à #C-270057 inclusivement, pour un déboursé total de 187 472.93\$.**

**ADOPTÉ**

## **RÉSOLUTION NO: 3502-07**

### **RENOUVELLEMENT DES ASSURANCES**

**CONSIDÉRANT** que Monsieur Réal Desjardins de PMT Roy Assurances a fait parvenir à la Régie une lettre datée du 01 février 2007, relative au renouvellement de son porte feuille d'assurance avec la Mutuelle des Municipalités du Québec;

**CONSIDÉRANT** que copie de cette lettre a été remise à chaque administrateur;

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

### **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Éric Lachance  
APPUYÉ par Monsieur Bruno Reny  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;**

**QUE ce conseil accepte les explications fournies et autorise sont secrétaire-trésorier, Monsieur Roger Turcotte à signer pour et au nom de la Régie, l'accusé réception de ladite lettre.**

**ADOPTÉ**

## **RÉSOLUTION NO: 3503-07**

### **ASSURANCE RESPONSABILITÉ – AQUATECH**

**CONSIDÉRANT** que Monsieur Yves Lacasse, courtier d'assurance et représentant de l'assureur de la Régie informe les membres de ce conseil, dans un courriel daté du 31 janvier 2007, des conséquences possibles de maintenir Aquatech, Société de Gestion de l'eau Inc. comme assuré additionnel en responsabilité civile et en biens à même les couvertures d'assurance de la Régie;

**CONSIDÉRANT** que la responsabilité de Aquatech, Société de gestion de l'eau Inc. est décrite à l'article 13, page B-14 du devis de « Soumission pour la fourniture de services professionnels reliés à l'exploitation des ouvrages de traitement des eaux de lixiviation au lieu d'enfouissement sanitaire (LES) », et ce, en vertu d'un appel d'offre daté du 05 mars 2004;

**CONSIDÉRANT** que Aquatech, Société de gestion de l'eau Inc. est déjà couvert par ses assureurs pour une limite de garantie de 2 000 000.00\$ jusqu'au 31 janvier 2008;

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

### **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Marco Marois  
**APPUYÉ** par Madame Carole Rouleau  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;

**QUE** ce conseil accepte les explications et recommandations reçues et demande d'enlever Aquatech, Société de gestion de l'eau Inc. comme assuré additionnel en responsabilité civile et en biens.

**QUE** Monsieur Roger Turcotte, secrétaire-trésorier soit par la présente autorisé à signer pour et au nom de la Régie tout document jugé utile & nécessaire, afin de donner suite à la présente résolution.

### **ADOPTÉ**

## **RÉSOLUTION NO: 3504-07**

### **COÛT POUR DISPOSITION – VÉOLIA**

**CONSIDÉRANT** que Véolia, Services à l'environnement (anciennement Groupe Sani-Gestion Inc.) loue à la Régie des conteneurs qui sont placés dans la déchetterie, afin de récupérer certaines matières pour fin de valorisation;

**CONSIDÉRANT** qu'il en coûtait à la Régie en 2006, 320.00\$/voyage plus 19.20\$ en surcharge pour le carburant plus taxes applicables pour disposer d'un voyage de matière;

**CONSIDÉRANT** que Véolia, Service à l'environnement compte majorer à compter du 1<sup>er</sup> mars 2007 ses prix;

**CONSIDÉRANT** que selon l'offre déposée le 24 janvier 2007, il en coûterait 115.00\$/voyage plus 60.00\$ la tonne métrique pour disposer des même matières ou un taux de 450.00\$/voyage, transport et disposition inclus;

**CONSIDÉRANT** que l'offre à 115.00\$/voyage plus 60.00\$/tonne métrique est plus avantageuse pour la Régie;

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

## **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Elzéar Dupuis  
APPUYÉ par Monsieur Éric Lachance  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;**

**QUE ce conseil accepte l'offre déposée le 24 janvier 2007 au coût de 115.00\$/voyage, plus 60.00\$ la tonne métrique taxes en surplus. Le coût de location des conteneurs demeure inchangé.**

**ADOPTÉ**

## **RÉSOLUTION NO: 3505-07**

### **NETTOYAGE DU LET**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Robert Joly  
APPUYÉ par Monsieur Paul Joly  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE Monsieur Rosaire Paquet, contremaître au LET soit autorisé à retenir les services d'un groupe communautaire pour faire le ménage sur le LET au printemps 2007, si besoin il y a.**

**ADOPTÉ**

## **INFORMATIONS**

### **DOSSIER CONPOREC INC.**

**Monsieur Gabriel Giguère fait un rapport verbal sur l'avancement de ce dossier.**

### **ECO-FIDUCIE CANADA**

**Monsieur Roger Turcotte informe les administrateurs présents sur le programme Éco-Fiducie Canada.**

## **CORRESPONDANCE**

**Accusé réception en date du 24 janvier 2007 du cabinet du ministre du Développement Durable de l'Environnement et des Parcs, suite à l'adoption de la résolution #3485-06.**

## **RÉSOLUTION NO: 3506-07**

### **LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Éric Lachance  
APPUYÉ par Monsieur Bruno Reny  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE cette assemblée soit levée à 21h43.**

**ADOPTÉ**

**LE PRÉSIDENT**

**LE SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

**GABRIEL GIGUÈRE**

**ROGER TURCOTTE**